

Zeitschrift: Die Erzieherin : eine Zeitschrift über weibliche Erziehung
Band: 5 (1849-1850)
Heft: 2

Artikel: Brief eines Vaters an seine Tochter vor ihrer Vermählung
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-865981>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Brief eines Vaters an seine Tochter vor ihrer Vermählung.

Liebe Anna!

Mir raschen Schritten naht dir der wichtigste Tag deines Lebens. Du verläßt nun bald den häuslichen Kreis, dem du durch Geburt angehörst, den Kreis deiner Eltern und Geschwister, um die Lebensgefährtin eines Mannes zu werden, den dein Herz gewählt hat, dessen Herz dir angehört. In diesem wichtigen Momente will dein Vater noch einige treu gemeinte Worte an dich richten. Er will es schriftlich thun, weil er da, wo sein Herz am lautesten spricht, am wenigsten beredt ist, und weil er wünscht, daß das, was er dir in diesen Zeilen sagt, auch später noch durch das Lesen derselben wieder aufgefrischt werde.

Mein innigster, heißester Wunsch ist, daß du wahrhaft und durend glücklich werdest. Das Glück, welches dir diese Verbindung bringen soll, muß seine Quelle in der Verbindung selbst finden, unabhängig von äußern Verhältnissen. Ja so fest muß das Glück in diesem Bündnisse selbst wurzeln, daß keine Stürme des Lebens es zu zerstören vermögen. Wie aber kannst du nun dieses Glückes dir sichern? Das ist die Frage, über welche das väterliche Herz einige Worte zu dir sprechen möchte.

Glaube mir liebe Anna, mehr als du vielleicht denfst, liegt dein Glück in deiner Hand. Das Geheimniß liegt in wenigen Worten: Um glücklich zu sein, muß die Frau glücklich zu machen verstehen! durch Unmuth und Liebe die Güter des Gemüthes und dadurch den Himmel in das häusliche Leben zu bringen, dazu hat der Schöpfer sie besonders aussersehen, das ist die schöne und heilige Aufgabe ihres Lebens. All ihr Thun und Trachten muß darauf

gerichtet sein diese Aufgabe zu erfüllen. Der Mann, meist weniger zart fühlend, nicht mit der Fülle und Anmuth des weiblichen Gemüthes ausgestattet, dem häuslichen Kreise weniger ganz angehörend, mehr mit der Welt verkehrend, an ihren Bewegungen, Bestrebungen und Kämpfen Theil nehmend oder den Wissenschaften seine Neigungen und Kräfte widmend, oder mit den Mühen und Lasten eines andern Berufes kämpfend, ist unendlich weniger geeignet als die Frau das innere Glück der Familie zu begründen und den lieblichen Hauch der Anmuth über das häusliche Leben auszugsießen. Dagegen ist es seine Aufgabe, die Existenz der Familie und ihre Stellung in der Gesellschaft zu sichern. Nicht als ob diese beiden Aufgaben für Gatte und Gattin im Leben so scharf geschieden sein sollen. Nein, der Mann soll auch das innere, die Frau auch das äußere Glück fördern helfen; ihr Leben und Streben soll innig verschmolzen sein; aber wahr ist es nichts desto minder, daß das Eine mehr dieser, das Andere mehr jenem bestimmt ist und daß der Segen wahren Familienglückes vorzugsweise aus der Seele der Gattin fließt. Die Frau würde ihre Bestimmung nur unvollkommen auffassen und erfüllen, welche glauben würde, alle Pflichten der Gattin erfüllt zu haben, wenn sie das Hauswesen gut besorgt, wenn sie sparsam, ordnungsliebend und thätig ist und auch ihre Kinder so erzieht. So nothwendig und lobenswerth dieses ist, so wenig ist damit die Hauptaufgabe ihres Lebens erfüllt und eine Frau, die ihren Mann innerlich und wahrhaft glücklich zu machen versteht ohne jene allerdings schönen Eigenschaften zu besitzen, ist mehr Weib im eigentlichen, schönen Sinne des Wortes, sie hat ihre Bestimmung besser erfüllt, als die Hausmutter, die schafft und spart, aber ihren Mann, ihre Familie nicht gemüthlich zu beglücken und innerlich zu heben versteht. Daß ich deswegen die Tugenden der Arbeitsamkeit, der Ordnung und Sparsamkeit nicht gering anschlage, weißt du wohl,

da du mich in dieser Beziehung kennst; auch ist dir bekannt genug, daß der Mangel dieser Tugenden nicht blos das äußere, sondern gewöhnlich auch das innere Glück zerstört. Bis jetzt habe ich dir nur die Aufgabe selber vor die Seele geführt, die du als Gattin zu erfüllen berufen bist. Ich muß nun auch davon sprechen, wie du dieselbe erfüllen kannst. — Ich fühle wie schwierig dies ist, wie schwer besonders für einen Mann, da Männer die zartesten Seiten des weiblichen Herzens nicht zart genug zu berühren verstehen. Ich weiß auch, daß sich dies weniger sagen läßt, als es durch die rechte Richtung und den Reichthum des Gemüthes empfunden und gegeben sein will. Dennoch kann wohl der, welcher das Leben und die Menschen durch Nachdenken und langjährige Erfahrungen kennt, solchen die so zu sagen neu ins Leben treten, mit Worten der Belehrung nützlich sein.

Liebe Anna! willst du — und das ist gewiß dein Herzenswunsch — deinen Gatten glücklich machen und mit ihm glücklich sein, so mußt du unablässig trachten: ihn zu verstehen, ihm zu genügen und ihn zu fesseln.

Vor allem, also suche deinen Mann zu verstehen! Glaube mir, es ist dies keine so leichte Aufgabe. Jeder Mensch trägt das Geheimniß seines Wesens in seinem tiefen Innern verschlossen. Nur wahre Liebe und Freundschaft vermag den Schleier davon zu lüften. Einen Menschen verstehen, heißt nicht blos seine Gewohnheiten, seine äußere Art zu leben, seine Liebhabereien, ja nicht blos seine hervortretenden Neigungen und Leidenschaften kennen. Nein, einen Menschen verstehen heißt auch sein Fühlen und Denken, sein innerstes Wesen, die Grundzüge seiner Seele erfassen. Dieses innerste Wesen kann der Mensch nicht nach seinem oder Anderer Belieben modelln und umformen; er kann wohl Neigungen zu beherrschen, Leidenschaften zu zügeln sich bestreben, sein geistiges Wesen nach und nach veredeln; aber sein Ich, sein eigenstes, innerstes Ich, den Grundzug seines Wesens

fann er nimmermehr umändern. Diesen Grundzug zu erkennen in seiner ganzen Eigenthümlichkeit, mit seinen Licht- und Schattenseiten, das heißt den Menschen verstehen. — Wie oft ist ein Mensch bei vielen Fehlern und Gebrechen im tiefen Innern edel und groß, und wie oft dagegen Andere, die vor der Welt ohne auffallende Fehler erscheinen, im Innern alltäglich gemein. Jenen Grundzug, das Wesen deines Gatten suche zu verstehen, du mußt es verstehen, wenn Eure Ehe eine glückliche sein soll. Insbesondere lasse dir die Vorzüge desselben in ihrer ganzen Stärke vor die Seele treten und suche sie daselbst festzuhalten. Glaube mir, daß der Mangel an diesem Verstehen eine der Hauptursachen davon ist, daß wahres Glück in Familien so selten, ja viel seltener zu finden ist, als man gewöhnlich glaubt, weil die Welt durch den äußern Schein hindurch das wahre Bild kaum zu erkennen vermag.

Erwarte nicht, daß der Mann sich nach deinem Wunsche umwandle, daß du ihn in Allem so gewöhnen kannst, wie es dir gefällig wäre, daß er dir zu Gefallen anders denken und fühlen, kurz ein Anderer sein müsse. Du mußt ihn haben wie er ist. Allerdings ist es ein Hauptzweck der Ehe, sich gegenseitig zu veredeln; aber versuche es nur mit der Macht der Liebe und Anmut, welcher selten ein Mann bis auf einen gewissen Grad widersteht. Würde dich ein Fehler deines Mannes noch so sehr verlezen, versuche nie mit kalter Zurechtweisung, mit harter Rede, mit beißendem Spotte oder gar mit anmaßendem Stolze ihm solchen abzugewöhnen. Du sollst ihn bessern, aber ohne ihn zu fränken, ja ohne daß er merkt, wie dies geschieht; die wahre Liebe wird dich's lehren; sie allein hat den Schlüssel zu diesem Geheimniß. Jeder andere Weg als der der Liebe und Anmut führt ab vom Paradies des ehelichen Glücks, das, einmal verloren, so wenig wiedergefunden wird wie das Paradies der ersten Menschen. — Wo nicht höhere Interessen es gebieten, sollst du aber überhaupt nicht deinen Mann anders machen wollen,

als er ist. Nein! Er soll sich nicht nach dir, sondern du sollst dich nach ihm richten. Schmiege dich an sein Wesen, seine Denkungsart an; suche die Lichtseiten seines Charakters dadurch zu verstärken, daß du die guten Seiten deines eigenen Wesens mit den seinen verschmelzt. Seine Schattenseiten sollst du durch deine Vorzüge erhellen, du sollst ihn eben ergänzen und auf fördernde Weise dein Wesen mit dem seinen in Harmonie zu bringen suchen. Je mehr dir dies gelingt — ganz wird es nur wenigen gelingen — je glücklicher ist Eure Ehe. Wie oft hört man Frauen klagen, ihre Männer seien so gefühllos, so kalt, wollen sich nicht in ihre (der Frauen Art) zu fühlen und zu denken hineinfinden u. s. f. Die Thörinnen! die da glauben, es sei des Mannes Sache sich an sie anzuschmiegen, in seinem Denken und Fühlen sich nach ihnen zu richten! Allerdings hat auch der Mann das Wesen der Frau zu berücksichtigen; der edle Gatte wird sich hüten es zu verlezen; aber das Herz der Frau soll sich vorzugsweise dem stärkern, weniger geschmeidigen Herzen des Mannes anzupassen suchen. Sie soll das Bild der Sanftmuth, Güte und Liebe sein und er das der Kraft, des höhern umfassendern Lebens. Wie das Epheu die Eiche, soll sie treuliebend, innig, fest ihn umranken. — Oder glaubst du durch solche Stellung dich zurückgesetzt? In welchem Irrthum wärest du besangen! Gibt es eine schönere Bestimmung, als durch tieferes Verstehen und Eingehen in das Wesen des Gatten in Liebe und Geduld der Engel des Hauses zu sein und still und bescheiden des Hauses Glück zu bauen und dadurch unvermerkt aber stetig des Gemüthes heiligste Güter zu pflegen und zu fördern?

Ich habe als zweite Seite deiner Aufgabe bezeichnet: Du müßtest deinem Gatten zu genügen suchen. Der bessere Mann wählt sich eine Frau nicht bloß für die Bedürfnisse und Sorgen des leiblichen Lebens; er wählt sich die Gattin

auch für seine geistigen Bedürfnisse. Und wenn auch noch so oft dieser Gesichtspunkt in den Hintergrund gestellt wird, äußere Eigenschaften und Verhältnisse die Wahl entscheiden, so kommt doch immer die Zeit, wo der Reiz dieser letztern durch Zeit, Gewohnheit und Enttäuschung u. s. f. verschwindet und dann, wenn auch beim Einen mehr, beim Andern weniger, und mehr oder weniger mittelbar, aber unabweisbar jene geistigen Bedürfnisse hervortreten. So bleibt es immer wahr, daß eine Frau, die glücklich sein und glücklich machen will, ihrem Gatten auch geistig genügen muß. Damit ist nicht gesagt, daß sie auf gleicher Stufe geistiger Bildung mit ihm stehen müsse. Der Mann soll im Gegentheil sie auch diesfalls überragen; nur ein Mißverhältniß darf nicht bestehen; die Frau soll so zu sagen mit dem geistigen Auge den gleichen Kreis überschauen, den ihr Gatte, freilich ungleich klarer und tiefer durchschaut und beherrscht. — Bestrebe dich daher, deinen Geist auch in der Ehe noch fortwährend zu bilden. Suche dabei die Bildung deines Gatten als Quelle deiner eigenen Bildung zu benutzen, aber suche dies auf eine Weise die ihm nicht lästig wird. Verlange nicht von ihm, daß er hierfür einen Theil seiner Zeit besonders verwende; suche vielmehr aus Allem, was er thut und spricht fast unbemerkt Belehrung zu schöpfen. Hüte dich aber in Dingen urtheilen oder Recht haben zu wollen, die du nicht verstehst und deine Unwissenheit in Gesellschaft anderer Personen blos zu stellen und deinen Mann damit verlegen zu machen. Bescheidenes Schweigen wird er zu ehren wissen. Hüte dich aber noch mehr, dich ihm in diesem oder jenem Punkte überlegen zeigen und damit sogar vor Andern glänzen zu wollen! Hüte dich am meisten vor Rechthaberei: der Mann kann natürlich auch irren und der gebildete nimmt noch lieber Belehrung an als der ungebildete; aber sie muß ihm von Seite der Frau in der Sprache der Liebe und Bescheidenheit geboten werden. Hierin zeigen die Männer in der Regel eine

empfindliche Seite; am wenigsten aber und gar nicht vertragen sie es in Gegenwart dritter Personen von den Frauen getadelt zu werden. Nehmen sie es auch eine Zeit lang mit Geduld hin, so geht sie denn doch früher oder später aus; und je mehr der Mann wirklich Mann ist, desto weniger will er sich von der Frau imponiren lassen. Um ihm zu genügen, mußt du wahrhaft viel, auch geistig viel sein, aber nie mit einem andern Lichte als dem der Liebe und Unmuth leuchten wollen.

Endlich habe ich dir noch gesagt: du müßtest deinen Gatten stets zu fesseln suchen. Nur zu bald geben viele Frauen, wenn sie einmal ihren Mann besitzen, das Bestreben auf, ihm zu gefallen. Das ist ein Fehler, den sie oft allzusehr büßen müssen. Die Frau soll stetsfort ihrem Gatten zu gefallen suchen und kein sittlich-gerechtsamtes Mittel vernachlässigen, ihren Zweck zu erreichen. Es liegt in der Natur der Verhältnisse des ehlichen Lebens, daß mancherlei eintritt, was die Harmonie zwischen Gatte und Gattin stören kann; der Reiz des Familienlebens verliert immer mehr, je öfter solche Störungen eintreten. Suche sie daher möglichst zu vermeiden. Erspare deinem Manne so viel du kannst, alles Unangenehme und Verdrießliche, damit das ehliche Glück ihm in immer heiterem, ungetrübtem Lichte erscheine. Wenn aber solche Störungen unvermeidlich sein sollten, so sei dein Dichten und Trachten darauf gerichtet, sie so bald möglich verschwinden zu machen. Daurende Störungen der Harmonie zwischen Ehleuten kältet stets die gegenseitige Liebe ab und kehren sie öfter wieder, so sinkt der Thermometer allmälig auf Null. Diesem vorzubeugen sei dein unablässiges Bestreben. — Es gibt kein zerstörenderes Gift für die ehliche Liebe als schalkhaftes, unverträgliches Wesen. Der Mann hat 1000 Dinge, die sein Gemüth aufregen, die ihn mißstimmen; er ist auch von Natur mehr zur Verstimmung geneigt und besitzt nicht die Elastizität des weiblichen Gemüthes. Nichts ist nun verkehrter, als wenn auch die Frau übellaunig wird, wenn der Mann es ist;

wenn sie ihm deswegen grollt, mit ihm kalt und unfreundlich ist; wenn sie glaubt, ein Mittel ihn von seiner üblen Laune zu kuriren, sei, es ihm in seinem unfreundlichen, vielleicht verleßenden Benehmen gleich zu thun, ihn, wie man sagt, mit gleicher Münze zu zahlen. Hüte dich vor diesem Irrthum, der sich nur zu bitter an dir selber rächen würde. Nur Liebe, Sanftmuth — und nöthigenfalls auch stilles Dulden sind die Waffen jenen Feind zu bekämpfen, der dein Glück stören könnte. Sie sind die einzigen Mittel, womit die Frau den Mann umstimmen, und belehren kann. — Auch dein Gatte wird Fehler haben wie alle Menschen; suche sie zu mildern, aber nur mit der Macht der Liebe! Und wenn sie dir noch so schmerzliche Leiden verursachen sollten, trage sie in deinem Busen verschlossen! — O laß dich nie dazu verleiten deines Mannes Fehler in der Welt bekannt zu machen! Das thätest du aber, wenn du sie dritten Personen, und wäre es auch nur den allervertrautesten mittheilst. Solche Geheimnisse werden, glaube mir's, niemals bewahrt. Wenn du aber dennoch solche Mittheilungen machtest, so würdest du dich an der Liebe versündigen und an der moralischen Treue die du deinem Manne schuldig bist; du würdest das Bündniß, das du mit ihm geschlossen, frevelnd lösen und dein eigenes Glück unwiederbringlich zerstören. Die Ehre ist des Mannes empfindlichste Seite. Wie oft setzt er sein Leben dafür ein um eine Beleidigung an seiner Ehre zu rächen. Wird seine Ehre aber von seiner eigenen Frau verletzt, stellt sie seine vermeintlichen oder wirklichen Blößen dem lauernden Auge der Welt dar, dann ist sein Herz von einem Dolche durchzuckt, der eine nie mehr ganz heilende Wunde zurückläßt. Anna, ich beschwöre dich, vergiß diese Wahrheit nie! — Durch nichts kann die Frau ihren Mann mehr an sich fesseln und ihn von Fehlern bessern als durch ihre Herzengüte. Die Reize des weiblichen Herzens: treue Liebe, Sanftmuth und geistige Anmuth üben einen unendlich mächtigern und

unwiderstehlichern Zauber aus als die Reize ihres äußern Wesens. Mit jenen Reizen suche deinen Gatten stets an dich zu knüpfen und du darfst ziemlich gewiß sein, daß er sich diesen Fesseln nicht entziehen wird, noch gewisser aber, daß wenn diese Mittel fruchtlos blieben, alle andern nichts vermöchten. In ihnen liegt der Zauber der Weiblichkeit. In ihnen hat der Schöpfer dem Weibe eine Macht gegeben, die wie keine der Welt ihre Zwecke zu erreichen vermag.

Ich bin etwas einlässlich geworden, es mag dir manches überflüssig scheinen; manches wird dir erst später recht und ganz verständlich sein — nimm Alles als die Früchte vieler Erfahrungen, als die bestgemeinten Räthe und als heiße Glückswünsche deines treuen Vaters.